

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 129 (2008)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Aubry, Rose

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Quelle saison vivons-nous et que vont faire nos abeilles ?

Il fait un temps à ne pas mettre une abeille dehors !  
Pauvres butineuses, elles sont prêtes à s'envoler dès que la température monte un soupçon, mais les petits moments propices sont rares. Les grappes sont à nouveau bien serrées et les colonies qui ont beaucoup élargi la ponte pourraient rencontrer des difficultés pour couvrir tout le couvain. Espérons que ce temps exécrable ne dure pas trop longtemps !

Les fortes colonies pourraient aussi manquer de nourriture si l'apiculteur ne veille pas au grain. C'est un moment crucial pour ne pas perdre de colonies à cette époque de l'année.

Selon les anciens, le mois d'avril doit se démener point de vue météo, il semble que ça se fait actuellement, alors vivement les beaux jours.

Se pose maintenant la question : si nous sommes prêts pour la future saison apicole ? Avons-nous tout mis en œuvre pour faciliter la vie de nos protégées ? Avons-nous appliqué les recommandations et conseils qui nous sont fournis par notre instance fédérale, le centre de recherche apicole, CRA, de Liebefeld ?

Nous sommes sollicités à aider nos chercheurs par nos rapports, concernant les pertes de colonies, je mise sur vous, chers collègues, pour que cette énigme puisse trouver réponse bientôt. Soyons au service de l'apiculture suisse, notre participation est très importante, faisons les choses sérieusement en collaborant.

Des nouvelles structures fédérales se mettent gentiment en place pour l'apiculture Suisse. Il y a des personnes qui s'impliquent dans ces travaux et nous ne pouvons que les remercier de travailler pour le futur de notre passion. Ce n'est pas une tâche facile, de collaborer à ce niveau et d'avoir une vision juste pour l'avenir.

Nous avons au moins obtenu le soutien des autorités, et ceci est une chose importante. La disparition des abeilles est grave, mais si par ce malheur on est pris au sérieux, et que nos concitoyens se rendent compte de l'importance de la survie des abeilles, c'est déjà un bout de la bataille qui est gagnée.

J'ose espérer que le futur en apiculture, nous apporte du meilleur et que nous soyons reconnus comme maillon dans la chaîne alimentaire pour être pris au sérieux.

Bon début de saison et cordiales salutations

**Votre butineuse: Rose Aubry**

L'adresse de votre rédactrice est: **Rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds**  
Adressez s.v.p. votre courrier électronique **uniquement** à: [Revue.SAR@freesurf.ch](mailto:Revue.SAR@freesurf.ch)

Couleurs de marquage  
des reines

2003

2004

2005

2006

2007

2008